

*Judicial Compensation  
and Benefits Commission*



*Commission d'examen de la  
rémunération des juges*

99 Metcalfe Street, Ottawa ON K1A 1E3

## NOTICE

The Commission was established in 1999 to inquire every four years into the adequacy of the salaries and other amounts payable to federally-appointed judges under the *Judges' Act* and into the adequacy of judges' benefits generally. Under the provisions of the *Act*, the present Commission is to report to the Minister of Justice by June 1st, 2012.

The Commission invites parties wishing to comment on matters within the Commission's mandate (judicial salaries, allowances, annuities, perquisites, etc.) to forward preferably an electronic copy of their written submissions to the Commission by January 16, 2012 at the following e-mail: [info@quadcom.gc.ca](mailto:info@quadcom.gc.ca), in either official language. Written submissions will be posted on the Commission's Web site at [www.quadcom.gc.ca](http://www.quadcom.gc.ca). Parties wishing to make comments on the submissions must submit their comments, preferably in electronic format, by January 30, 2012. Paper version of submissions and comments will also be accepted.

In addition, any party intending to file a written submission with the Commission may also request an opportunity to make an oral presentation at a public hearing. The public hearings are scheduled for February 20<sup>th</sup> 2012 in Ottawa, and February 27<sup>th</sup> 2012 in Montréal. The Commission must be notified by January 30<sup>th</sup>, 2012 of the party's desire to appear at an oral hearing.

Copies of the Commission's mandate and other relevant documents are available on the Commission's Web site at [www.quadcom.gc.ca](http://www.quadcom.gc.ca) or through the Executive Director of the Commission at the address noted below.

***Chairperson***

Brian Levitt

***Commissioners***

Paul Tellier, P.C., C.C., Q.C.  
Mark Siegel

***Executive Director***

Suzanne Labbé

**Mailing address: 8<sup>th</sup> floor - 99 Metcalfe Street, Ottawa, Ontario K1A 1E3**  
**Tel: 613-995- 5300 Fax: 613-995-5312**  
**e-mail: [info@quadcom.gc.ca](mailto:info@quadcom.gc.ca)**

*Commission d'examen de la  
rémunération des juges*



*Judicial Compensation and  
Benefits Commission*

**99, rue Metcalfe, Ottawa (Ontario) K1A 1E3**

## **AVIS**

La Commission a été établie en 1999 afin d'examiner tous les quatre ans si les traitements et autres prestations payables aux juges de nomination fédérale en vertu de la *Loi sur les juges* sont satisfaisants, et si les avantages sont généralement appropriés. L'échéancier établi par la *Loi* envisage que la présente Commission fera rapport au ministre de la Justice le, ou avant le, 1<sup>er</sup> juin 2012.

La Commission invite toute personne intéressée à soumettre des observations sur les sujets que la Commission a pour mission d'examiner (salaires, allocations, annuités, avantages, etc.). Les soumissions, écrites dans la langue officielle de choix, devront être dirigées à la Commission au plus tard le 16 janvier 2012, de préférence en format électronique à l'adresse courrielle suivante : [info@quadcom.gc.ca](mailto:info@quadcom.gc.ca). Les soumissions reçues par la Commission seront affichées sur son site Web à l'adresse [www.comquad.gc.ca](http://www.comquad.gc.ca). Tout commentaire sur les soumissions doit être reçu au bureau de la Commission, de préférence aussi en format électronique, au plus tard le 30 janvier 2012. Une copie papier des soumissions et commentaires sera également acceptée.

En outre, quiconque dépose un tel document écrit peut aussi demander à la Commission d'être entendu par celle-ci dans le cadre d'une audience publique. Une audience publique est prévue à Ottawa le 20 février 2012 et à Montréal le 27 février 2012. En pareil cas, il conviendra d'aviser la Commission au plus tard le 30 janvier 2012 du souhait de faire une intervention orale.

Le texte définissant le mandat de la Commission ainsi que tout autre document pertinent est affiché sur le site Web de la Commission à l'adresse [www.comquad.gc.ca](http://www.comquad.gc.ca) ou disponible sur demande auprès de la Directrice générale à l'adresse indiquée au bas de page.

*Président*

Brian Levitt

*Commissaires*

*Paul Tellier, P.C., C.C., c.r.*  
Mark Siegel

*Directrice générale*

Suzanne Labbé

**Adresse postale : 8<sup>e</sup> étage – 99, rue Metcalfe, Ottawa (Ontario) K1A 1E3**

**Tél. : 613-995-5300 Téléc. : 613-995-5312**

**courriel : [info@quadcom.gc.ca](mailto:info@quadcom.gc.ca)**